

Tesoros de la oración



جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

هاتف: ٤٢٣٤٤٦٦ ٠١٦ . فاكس: ٤٢٣٤٤٧٧ ٠١٦

333

Tesoros de la oración

كنوز الصلاة – أسباني



جمعية الدعوة والإرشاد ونوعية الجاليات بالزلفي
هاتف: 016 4234466 - فاكس: 016 4234477

Associação de *Da 'wah* (*chamado ao Islam*), Orientação e
Conscientização das Comunidades em Al-Zulfi
Tel: 966 164234466 - Fax: 966 164234477

كنوز الصلاة

أعدده وترجمه إلى اللغة الإسبانية:

جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

الطبعة الأولى: ١٤٤٨/٠٢

يسمح بطباعة الكتاب بدون إذن خطي

Tesoros de la oración

كنوز الصلاة

La ablución

La ablución tiene muchas y grandiosas virtudes, entre ellas están:

❖ **El amor a Al-lah, el Altísimo, Quien dice:** {Al-lah ama a los que se arrepienten y a los que se purifican} [Al-Baqarah:222].

❖ **La eliminación de los pecados y la elevación en grados:** Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Cuando el siervo musulmán —o creyente— realiza la ablución y se lava el rostro, sale de su rostro todo pecado que haya mirado con sus ojos junto con el agua —o con la última gota de agua—. Además, cuando se lava las manos, sale de ellas junto con el agua —o con la última gota de agua— todo pecado que haya cometido con ellas. Y cuando se lava los pies, sale todo pecado hacia el que hayan caminado sus pies junto con el agua —o con la última gota de agua—, hasta que queda

totalmente libre de los pecados». [Transmitido por Muslim: 577]

❖ Se narró también de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «¿Acaso os indico aquello con lo que Al-lah borra los pecados y eleva los grados?». Contestaron: «¡Por supuesto, Mensajero de Al-lah!». Dijo: «La realización de la ablución de manera completa a pesar de las dificultades, la gran cantidad de pasos hacia las mezquitas y la espera de la siguiente oración después de una oración; eso es la dedicación constante a la obediencia».

[Transmitido por Muslim: 587]

Y las dificultades son como: el frío extremo, la enfermedad y cosas similares.

❖ Se narró de ‘Uzmān ibn ‘Affān —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien realiza la ablución con excelencia, sus pecados salen de su cuerpo hasta de debajo de sus uñas». [Transmitido por Muslim: 578]

El dhikr (recuerdo a Al-lah) después de la ablución

El dhikr después de la ablución tiene un mérito inmenso que no debe pasar desapercibido para ti, mi bendito hermano. Aquí tienes esta buena nueva de parte del Profeta, veraz y digno de confianza (PyB):

❖ Se narró de ‘Umar ibn al-Jaṭṭāb —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien realice la ablución, completándola de manera perfecta, y luego diga: "Atestiguo que no hay más divinidad que Al-lah y que Muḥammad es Su siervo y Mensajero", se le abren las ocho puertas del Paraíso para que entre por la que desee».

[Transmitido por Muslim: 553].

El siwāk **(palillo para limpiar los dientes)**

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Si no fuera por temor a causar dificultad a mi Umma, les habría ordenado usar el siwāk antes de cada oración».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 887 - 252].

❖ Asimismo, se narró de ‘Ā’ishah —que Al-lah esté complacido con ella— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «El siwāk es una purificación para la boca y un motivo de complacencia para el Señor».

[Transmitido por al-Nasā’ī: 5].

Acudir temprano a la oración

El mérito de acudir temprano a la oración y la recompensa que conlleva fueron señalados por nuestro noble Profeta (PyB) en varios hadices, entre ellos:

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Si la gente conociera la recompensa que encierra el adhān (llamada a la oración) y la primera

fila en la oración, y no pudiera alcanzarla sino echándolo a suertes, lo haría. Y si conociera la recompensa de acudir temprano a la oración, se apresuraría a obtenerla...».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 615, 981]

❖ Se narró de Abū Sa‘īd al-Judrī —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) vio a algunos de sus compañeros atrás, por lo que les dijo: «Avanzad y tomadme como ejemplo, y que quienes vengan detrás de vosotros sigan vuestro ejemplo. Un pueblo no dejará de retrasarse hasta que Al-lah lo haga permanecer rezagado».

[Transmitido por Muslim: 982]

Cabe decir que acudir temprano a la oración es una prueba del apego del corazón a las mezquitas, y se ha mencionado en el hadiz de los siete a quienes Al-lah cobijará bajo Su sombra, el día en que no haya más sombra que la Suya, que entre ellos está:

«... un hombre cuyo corazón está apegado a las mezquitas...».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 1423 - 2380]

Repetir con el muecín

❖ Se narró que ‘Abdul-lāh ibn ‘Amr —que Al-lah esté complacido con ambos— escuchó al Profeta (PyB) decir: «Cuando escuchéis al muecín, decid lo mismo que él, y luego invocad bendiciones sobre mí; pues ciertamente, quien invoca una bendición sobre mí, Al-lah le concede diez bendiciones por ella...».

[Transmitido por Muslim: 849]

❖ Se narró de ‘Umar ibn al-Jaṭṭāb —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Si el muecín dice: "Al-lah es el Más Grande, Al-lah es el Más Grande", y uno de vosotros repite: "Al-lah es el Más Grande, Al-lah es el Más Grande"; luego el muecín dice: "Atestiguo que no hay más divinidad que Al-lah", y él responde: "Atestiguo que no hay más divinidad que Al-lah"; luego dice: "Atestiguo que Muḥammad es el Mensajero de Al-lah", y responde: "Atestiguo que Muḥammad es el Mensajero de Al-lah"; luego dice: "Venid a la oración", y responde: "No hay fuerza ni poder sino en Al-lah"; luego dice: "Venid al éxito", y responde: "No hay fuerza ni poder sino en Al-lah"; luego dice: "Al-lah es el Más Grande, Al-lah es el Más Grande", y responde: "Al-lah es el Más Grande, Al-lah es el Más Grande"; luego dice: "No hay más divinidad que Al-lah", y responde: "No

hay más divinidad que Al-lah" de corazón, entrará en el Paraíso». [Transmitido por Muslim: 385]

El dhikr después del adhān

Entre los tesoros de este gran acto de adoración se encuentran:

❖ El perdón de los pecados:

Se narró de Sa‘d ibn Abī Waqqāṣ —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien diga al escuchar al muecín: "Atestiguo que no hay más divinidad que Al-lah, Único, sin copartícipes, y que Muḥammad es Su siervo y Mensajero; estoy complacido con Al-lah como Señor, con Muḥammad como Mensajero de Al-lah y con el islam como religión", le serán perdonados los pecados». [Transmitido por Muslim: 851]

❖ La intercesión del Profeta (PyB):

Se narró de Yābir ibn ‘Abdel-lāh —que Al-lah esté complacido con ambos— que el Profeta (PyB) dijo: «Quien diga al escuchar el adhan: "¡Oh Al-lah! Señor de esta llamada perfecta y de la oración que se va a establecer, concede a Muḥammad al-wasīlah (el rango más elevado en el Paraíso) y la excelencia, y resucítalo en la estación loable que le has prometido", mi intercesión será lícita para él en el Día de la Resurrección». [Transmitido por al-Bujārī: 614]

Caminar hacia la oración

En caminar hacia la oración hay una elevación de grados y una expiación de los pecados. Y a quien va a la mezquita por la mañana o por la tarde, se le prepara un sitio en el Paraíso cada vez que va por la mañana o por la tarde. Es más, el Profeta (PyB) nos dio buenas nuevas de más que eso:

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien se purifique en su casa y luego camine hacia una de las casas de Al-lah para cumplir con una de las obligaciones impuestas por Él, una de sus pisadas borrará un pecado y la otra elevará un grado». [Transmitido por Muslim: 1521].

❖ Se narró también de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero (PyB) dijo: «¿Acaso os indico aquello con lo que Al-lah borra los pecados y eleva los grados?». Contestaron: «¡Por supuesto, Mensajero de Al-lah!». Dijo: «La realización de la ablución de manera completa a pesar de las dificultades, la gran cantidad de pasos hacia las mezquitas y la espera de la siguiente oración después de una oración; eso es la dedicación constante a la obediencia».

[Transmitido por Muslim: 251]

❖ Asimismo, se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Quien vaya a la mezquita por la mañana o por la tarde, Al-lah le preparará en el Paraíso una morada de acogida cada vez que vaya por la mañana o por la tarde».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 662, 1524. Y esta es la versión de Muslim]

Las sunan rawātib (oraciones supererogatorias fijas)

Preservar la práctica de las sunan rawātib es una causa de obtener el amor de Al-lah, y, además, mediante ellas se alcanza la buena nueva del Profeta (PyB) de una casa en el Paraíso.

❖ Se narró que Umm Ḥabībah —que Al-lah esté complacido con ella— escuchó al Mensajero (PyB) decir: «Cualquier siervo musulmán que rece para Al-lah cada día doce rak‘as (unidades de oración) voluntarias, aparte de las obligatorias, Al-lah le construirá una casa en el Paraíso».

[Transmitido por Muslim: 1696]

Las sunan rawātib son:

Dos rak‘as antes de al-fayr (el alba), cuatro rak‘as antes de al-ḡuhr (el mediodía) y dos rak‘as después de ella, dos rak‘as después de al-maghrib (el ocaso), y dos rak‘as después de al-‘ishā’ (la noche).

La súplica entre el adhān y la iqāmah (segunda llamada para realizar la oración)

Se narró de Anas ibn Mālik —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «La súplica entre el adhān y la iqāmah no es rechazada». [Transmitido por Abū Dāwūd y al-Tirmidhī: 437 – 212]

Esperar la oración

A) Equivale a la recompensa de la oración:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Cualquiera de vosotros seguirá estando en oración mientras permanezca esperando la siguiente oración...».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 659 – 649]

B) La petición de perdón por los ángeles:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «El siervo seguirá estando en oración mientras permanezca en su lugar de rezo esperando la oración, y los ángeles dicen:

"¡Oh, Al-lah! Perdónalo. ¡Oh, Al-lah! Ten misericordia de él", hasta que se retire o pierda el estado de pureza ritual». [Transmitido por Muslim: 649]

C) La eliminación de los pecados y la elevación en grados:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero (PyB) dijo: «¿Acaso os indico aquello con lo que Al-lah borra los pecados y eleva los grados?». Contestaron: «¡Por supuesto, Mensajero de Al-lah!». Dijo: «La realización de la ablución de manera completa a

pesar de las dificultades, la gran cantidad de pasos hacia las mezquitas y la espera de la siguiente oración después de una oración; eso es la dedicación constante a la obediencia».

[Transmitido por Muslim: 251].

Dedicación al dhikr y a la recitación del Corán

Un musulmán, mientras espera la oración, debe dedicarse al dhikr y a la recitación del Corán; por la inmensa recompensa que hay en ello y por los hadices que se transmitieron al respecto:

A) La gran recompensa de la recitación del Noble Corán:

Se narró de ‘Abdul-lāh ibn Mas‘ūd —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien recite una letra del Libro de Al-lah tendrá por ella una ḥasanah (buena acción), y la ḥasanah se multiplica por diez. No digo que "Alif Lām Mīm" sea una letra, sino que Alif es una letra, Lām es una letra y Mīm es una letra».

[Transmitido por al-Tirmidhī: 2910]

❖ Se narró que Abū Umāmah al-Bāhilī —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decir: «Recitad el Corán, pues en el Día de la Resurrección vendrá como intercesor para sus recitadores...». [Transmitido por Muslim: 804]

B) La recitación de la sura de al-Ijlāṣ (112) equivale a un tercio del Noble Corán:

Se narró de Abū Sa'īd al-Judrī —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo a sus compañeros: «¿Acaso uno de vosotros es incapaz de recitar en una noche un tercio del Corán?». Respondieron: «¿Y cómo puede uno recitar un tercio del Corán?». Dijo: «La sura "Di: Él es Al-lah, Uno" equivale a un tercio del Corán».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 5015, 811]

C) La recompensa de recitar al-Mu'awwidhatayn (las dos suras protectoras, 113 y 114):

Se narró de 'Uqbah ibn 'Āmir —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «¿No has escuchado las aleyas que han sido reveladas esta noche? Nunca se había visto nada semejante a ellas: "Di: Me refugio en el Señor del amanecer" y "Di: Me refugio en el Señor de la humanidad"». [Transmitido por Muslim: 814]

D) La recitación de la sura de al-Mulk (67) intercede por su recitador hasta que se le perdona:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Ciertamente, una sura del Corán de treinta aleyas intercedió por un hombre hasta que se le perdonó; es la sura "Bendito sea Aquel en Cuyas manos está el reino"». [Transmitido por al-Tirmidhī: 2891]

El dhikr

1. La gran recompensa del tasbīḥ (glorificación de Al-lah):

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien diga: "Subhan Al-lah (Glorificado sea Al-lah) y al-hamdulil-lah (a Él pertenecen las alabanzas)" cien veces en un día, le serán borrados sus pecados, aunque sean tan abundantes como la espuma del mar».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim : 6405, 2691].

❖ Se narró que Muṣ‘ab ibn Sa‘d dijo: Mi padre me dijo: Estábamos con el Mensajero de Al-lah (PyB) y dijo: «¿Acaso es incapaz alguno de vosotros de obtener cada día mil ḥasanāt?». Entonces, uno de nosotros le preguntó: «¿Cómo puede ganar uno mil ḥasanāt?». Contestó: «Diciendo tasbīḥ cien veces (Decir: Subhan Al-lah). Pues, se le escribirán mil ḥasanāt, o se le borrarán mil pecados».

[Transmitido por Muslim: 2689]

❖ Se narró también de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Ciertamente, decir: "Subhan Al-lah (Glorificado sea Al-lah), al-hamdu li-lah (alabado sea

Al-lah), la ilah il-la Al-lah (no hay más divinidad que Al-lah) y Al-lah akbar (Al-lah es el Más Grande)" es más amado para mí que todo aquello sobre lo que sale el sol». [Transmitido por Muslim: 2695]

❖ Asimismo, se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien diga al amanecer y al anochecer: "Subhan Al-lah y alhamdulillah", cien veces, no vendrá nadie en el Día de la Resurrección con algo mejor que lo que él haya traído, excepto un hombre que haya dicho lo mismo, o le haya añadido más»

[Transmitido por Muslim: 2692]

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Hay dos palabras ligeras en la lengua, pero pesadas en la balanza y amadas por el Clemente: "Subhan Al-lah wa bihamdih (Glorificado y alabado sea Al-lah); Subhan Al-lah al-'Azim" (Glorificado sea Al-lah, el Grandioso)».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 6406, 2694. Y esta es la versión de Muslim]

❖ Se narró de Samurah ibn Ŷundub—que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Las palabras más amadas por Al-lah son

cuatro: "Glorificado sea Al-lah, las alabanzas pertenecen a Al-lah, no hay más divinidad que Al-lah y Al-lah es el más grande". No importa cuál de ellas pronuncies primero". [Transmitido por Muslim: 2137]

2. La recompensa de decir: "No hay más divinidad que Al-lah, Único, sin copartícipes; Suyo es el dominio y Suyas son las alabanzas, y Él tiene poder sobre todas las cosas":

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien diga: "No hay más divinidad que Al-lah, Único, sin copartícipes; Suyo es el dominio y Suyas son las alabanzas, y Él tiene poder sobre todas las cosas", [en un día] cien veces, le equivaldrá a liberar diez esclavos, se le escribirán cien ḥasanāt, se le borrarán cien pecados y le servirá como protección contra el demonio durante ese día hasta que anochezca; y nadie vendrá con algo mejor que lo que él haya traído, excepto un hombre que haya dicho más que él».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 3293, 2691]

3. La recompensa de decir: "No hay fuerza ni poder sino en Al-lah":

Se narró que Abū Mūsā al-Ash‘arī —que Al-lah esté complacido con él— dijo: El Mensajero de Al-lah

(PyB) me dijo: «i ‘Abd Allāh ibn Qays!». Dije: «iA tu servicio, Mensajero de Al-lah!». Dijo: «¿Quieres que te indique uno de los tesoros del Paraíso?». Contesté: «iPor supuesto, Mensajero de Al-lah! Daría la vida de mis padres por ti». Dijo: «No hay fuerza ni poder sino en Al-lah».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 4205, 2704]

Alinear las filas

Entre sus beneficios y virtudes están los siguientes:

A) Cumplir con la orden del Mensajero de Al-lah (PyB):

Se narró de Abū Mūsā —que Al-lah esté complacido con él— que El Mensajero (PyB) dijo: «Cuando recéis, alinead vuestras filas».

[Transmitido por Muslim: 404]

B) La unión de los corazones y los propósitos:

Se narró de al-Nu‘mān ibn Bashīr —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Alinead bien vuestras filas en la oración; de lo contrario Al-lah sembrará discordia entre vosotros».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 717, 436]

C) Se considera parte del establecimiento de la oración:

Se narró de Anas ibn Mālik —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Alinead bien vuestras filas, porque esto es parte del establecimiento de la oración».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 723, 433]

D) En ello hay una restricción para los demonios:

Se narró de ‘Abdul-lāh ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: "Alinead bien las filas, igualad los hombros, cerrad los huecos y comportaos con suavidad y orden entre vosotros. No dejéis espacios para el demonio". [Transmitido por Abū Dāwūd: 666]

E) Quien mantiene unidas las filas, Al-lah lo unirá a Él.

Se narró de ‘Abdul-lāh ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «... y quien mantenga unida una fila, Al-lah lo unirá a Él; y quien corte una fila, Al-lah lo cortará de Él...». [Transmitido por Abū Dāwūd: 666]

Virtudes de la realización de las oraciones

A) Obtención de grados elevados, perdón de los pecados y provisión honorable:

Al-lah, el Altísimo, dice: {[Los creyentes] son quienes realizan la oración y dan en caridad parte de lo que les he proveído. Estos son los verdaderos creyentes, que alcanzarán grados elevados ante su Señor, el perdón y un sustento generoso}. [Al-Anfāl (8): 3-4]
Asimismo, Al-lah, Altísimo sea, dice: {Ordena a tu familia practicar la oración prescrita y sé constante en su cumplimiento. Que el trabajo en búsqueda del sustento no te haga descuidar el cumplimiento de lo que Dios ha prescrito, porque soy Yo quien los sustento. La bienaventuranza es para los piadosos}. [Ṭāhā (20): 132]

B) Expiación de los pecados:

Al-lah, el Altísimo, dice: {Observa las oraciones prescritas en los dos extremos del día y durante la noche, pues las obras buenas borran las obras malas. Esto es una exhortación para quienes reflexionan} . [Hūd (11): 114]

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero (PyB) dijo:

"¿Qué os parecería si a la puerta de uno de vosotros hubiera un río en el que se bañara cinco veces al día, quedaría algo de suciedad en él?". Respondieron: "No le quedaría ninguna suciedad". Entonces dijo: "Ese es el ejemplo de las cinco oraciones diarias, con las cuales Al-lah borra las faltas".

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 528, 667]

❖ Se narró también de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) solía decir: "Las cinco oraciones diarias, de un viernes al siguiente y de un Ramadán al siguiente, son una expiación por los pecados cometidos entre ellos, siempre que se eviten los pecados mayores".

[Transmitido por Muslim: 233]

C) El honor de entrar al Paraíso de al-Firdaws (el rango más alto del Paraíso):

Al-lah, el Altísimo, dice: {Y quienes guardan celosamente sus oraciones. Esos son los herederos. Quienes heredarán al-Firdaws, donde morarán eternamente}. [Al-Mu' minūn (23): 9-11]

D) La obtención de la misericordia:

Al-lah, el Altísimo, dice: {Y estableced la oración, dad la zakat y obedeced al Mensajero para que se os tenga misericordia}. [Al-Nūr (24): 56]

E) La oración es luz para quien la realiza:

Se narró de Abū Mālik al-Ash‘arī —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «...y la oración es luz, la ṣadaqah (caridad) es una prueba clara, la paciencia es una luz resplandeciente, y el Corán será un argumento a tu favor o en tu contra. Todas las personas comienzan su día 'vendiendo' su propia alma: unos la liberan, y otros la conducen a su perdición».

[Transmitido por Muslim: 223]

Virtudes de la oración en congregación

{Esas hornacinas están} en las casas [de oración] que Al-lah permitió que fueran erigidas y honradas para que se invoque Su nombre. En ellas Lo glorifican por la mañana y por la tarde. [En las mezquitas hay] hombres a los que ni los negocios ni las ventas los distraen del recuerdo de Al-lah, la práctica de la oración prescrita y el pago de la zakat, porque temen el día en que los corazones y las miradas se estremezcan}. [Al-Nūr (24): 36-37]

Se narró de ‘Abdul-lāh ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «La oración en congregación supera a la oración individual en veintisiete grados».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 645, 650]

Virtudes de algunas oraciones

La oración de al-fayr (el alba)

y al-‘aṣr (la tarde):

A) Las presencian los ángeles de la noche y los ángeles del día:

{Establece la oración desde el declive del sol hasta la oscuridad de la noche, y [recita] el Corán al alba; ciertamente, la recitación del Corán al alba es presenciada [por los ángeles]}. [Al-Isrā’ (17): 78]

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero (PyB) dijo: «Entre vosotros se relevan ángeles durante la noche y ángeles durante el día. Todos ellos se reúnen en las oraciones del fayr y del ‘aṣr. Después, los ángeles que han permanecido con vosotros ascienden, y Al-lah —aunque conoce mejor que nadie la situación de Sus siervos— les pregunta: "¿Cómo dejasteis a Mis siervos?". Ellos responden: "Los dejamos mientras estaban rezando, y cuando llegamos a ellos también estaban rezando"».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 555, 632]

B) La entrada al Paraíso:

Se narró de Abū Mūsā —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo:

«Quien reza al-bardayn (las dos oraciones frescas: al-fayr y al-‘aṣr) entrará en el Paraíso».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 574 – 635]

C) No entrar al Fuego:

Se narró que ‘Umārah ibn Ruwaybah —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decir: «No entrará en el Fuego quien haya realizado la oración antes de la salida del sol y antes de su puesta». [Transmitido por Muslim: 634]

D) La protección y el amparo de Al-lah para Su siervo:

Se narró que Ŷundub ibn ‘Abdel-lāh —que Al-lah esté complacido con él— dijo: El Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien realiza la oración del fayr queda bajo la protección y el amparo de Al-lah. Por ello, que nadie se exponga a quebrantar esa protección, pues Al-lah le pedirá cuentas por ello».

[Transmitido por Muslim: 657]

E) La visión de Al-lah:

Se narró que Yarīr —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Estábamos sentados junto al Profeta (PyB) cuando miró a la luna en una noche de luna llena y dijo: «Ciertamente veréis a vuestro Señor como veis esta luna, sin dificultad ni aglomeración para verlo. Por ello, si podéis evitar dejar de cumplir la oración

antes de la salida del sol y la oración antes de su puesta, hacedlo».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 7434 – 633]

Virtud de las oraciones de al-‘ishā’ y al-fayr:

Se narró que ‘Uzmān —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decir: «Quien reza al-‘ishā’ en congregación, es como si hubiera rezado la mitad de la noche; y quien reza al-ṣubḥ en congregación, es como si hubiera rezado la noche entera».

[Transmitido por Muslim: 656]

Virtud del jushū‘ (devoción y concentración) en la oración:

A) El éxito y el triunfo que conducen al Paraíso más elevado (al-Firdaws al-A‘lā):

B)

Al-lah, el Altísimo, dice: {Ciertamente han triunfado los creyentes, aquellos que en sus oraciones están concentrados [y sometidos] y aquellos que de la charla vana se apartan} hasta la aleya en que dice: {Quienes heredarán al-Firdaws, donde morarán eternamente}. [Al-Mu’ minūn (23): 1-11]

B) El aumento de la recompensa de la oración:
Se narró que ‘Ammār ibn Yāsir —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decir: «En verdad, el siervo realiza la oración, pero no se le registra de ella sino una décima parte, una novena, una octava, una séptima, una sexta, una quinta, una cuarta, una tercera o la mitad».

[Transmitido por Aḥmad en su Musnad: 4/321]

C) El perdón de los pecados y la obtención de una inmensa recompensa:

{Al-lah les tiene reservado Su perdón y una gran recompensa a los musulmanes y las musulmanas, a los creyentes y las creyentes, a los piadosos y las piadosas, a los justos y las justas, a los pacientes y las pacientes, a los humildes y las humildes, a los que hacen caridades y a las que hacen caridades, a los que ayunan y las que ayunan, a los pudorosos y las pudorosas, a los que recuerdan frecuentemente a Al-lah y a las que recuerdan frecuentemente a Al-lah}
[Al-Aḥzāb (33): 35].

La súplica del istiftāḥ (al inaugurar la oración), que abre las puertas del cielo:

Se narró que Ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— dijo: Mientras rezábamos detrás del Mensajero de Al-lah (PyB) un hombre de entre la

congregación dijo: Al-lāhu akbaru kabīra, wa-l-ḥamdu lillāhi kazīra, wa subḥānallāhi bukratan wa aṣīla (Al-lah es inmensamente grande, y a Al-lah pertenecen abundantes alabanzas; glorificado sea Al-lah por la mañana y por la tarde).

Entonces, el Mensajero de Al-lah (PyB) preguntó: «¿Quién ha dicho esas palabras?» Un hombre de la congregación respondió: Yo, Mensajero de Al-lah. Entonces el Profeta dijo: «Me han sorprendido; por ellas se han abierto las puertas del cielo». Ibn ‘Umar añadió: No he dejado de pronunciarlas desde que escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decirlo». [Transmitido por Muslim: 601]

La recitación de la sura de al-Fātiḥah (1):

A) Es la sura más grandiosa del Corán:

Se narró que Abū Sa‘īd ibn al-Mu‘al-lā —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Estaba rezando en la mezquita y el Mensajero de Al-lah (PyB) me llamó, pero no le respondí. Luego le dije: Mensajero de Al-lah, estaba rezando. Entonces me dijo: «¿Acaso Al-lah no ha dicho: "{iOh, creyentes! Responded a Al-lah y al Mensajero cuando os llama a lo que os da vida}" [Al-Anfāl (8): 24]?». Y añadió: «Te enseñaré una sura que es la más grandiosa del Corán antes de que salgas de la mezquita».

Luego, me tomó de la mano, y cuando estaba a punto de salir, le dije: ¿No me habías dicho: "Te enseñaré la sura más grandiosa del Corán"? Dijo: «"{'Las alabanzas pertenecen a Al-lah, Señor de los mundos}'" [al-Fātiḥah], son las Siete Repetidas (al-Sab‘ al-Mathānī) y el Grandioso Corán que me ha sido concedido». [Transmitido por al-Bujārī: 4474]

B) Alabanza y súplica:

Se narró que Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Escuché al Mensajero de Al-lah (PyB) decir: «Al-lah, el Altísimo, dijo: "He dividido la oración [la sura de al-Fātiḥah] entre Mi siervo y Yo en dos mitades, y Mi siervo tendrá lo que pida". Así que cuando el siervo dice: "{'Las alabanzas pertenecen a Al-lah, Señor de los mundos}'", Al-lah, el Altísimo, dice: "Mi siervo Me ha alabado". Y cuando dice: "{'El Misericordioso, el Compasivo}'", Al-lah, el Altísimo, dice: "Mi siervo Me ha elogiado". Y cuando dice: "{'Soberano del Día del Juicio}'", dice: "Mi siervo Me ha glorificado". Y cuando dice: "{'Solo a Ti adoramos y solo a Ti pedimos ayuda}'", dice: "Esto es entre Mi siervo y Yo, y Mi siervo tendrá lo que pida". Y cuando dice: "{'Guíanos por el camino recto, el camino de aquellos a quienes has concedido Tu gracia, no el de los que han provocado Tu ira, ni el de los extraviados}'", dice: "Esto es para Mi siervo, y Mi siervo tendrá lo que pida"». [Transmitido por Muslim: 395]

Decir ¡Amén! y el perdón de los pecados:

❖ Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Cuando el imán diga: "no el de los que han provocado Tu ira, ni el de los extraviados", decid "Amén", porque a quien su "Amén" coincida con el de los ángeles, le serán perdonados sus pecados pasados». [Transmitido por al-Bujārī: 782]

❖ Se narró también de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Cuando uno de vosotros dice "Amén" y los ángeles en el cielo dicen "Amén", y ambas coinciden, al siervo se le perdonan sus pecados anteriores».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 781, 410]

La virtud del rukū‘ (la inclinación):

Se narró que Ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— dijo: Escuché al Profeta (PyB) decir: «Cuando el siervo se levanta a rezar, sus pecados son traídos y colocados sobre su cabeza o sus hombros; pero cada vez que se inclina o se postra, estos van cayendo de él».

[Transmitido por Ibn Ḥibbān: 5 / 26]

El dhikr después de levantarse del rukū‘ :

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Cuando el imán diga: "Sami‘a Al-lāhu liman ḥamidah" (Al-lah escucha a quien Lo alaba), decid: "Allāhumma rabbanā laka al-ḥamd" (¡Oh, Al-lah! Señor nuestro, a Ti pertenecen las alabanzas). Pues, a quien su respuesta coincida con la de los ángeles, se le perdonarán sus pecados anteriores».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 796, 409]

Y en otra versión: «Decid: "Rabbanā wa laka al-ḥamd" (Señor nuestro, y a Ti pertenecen las alabanzas)».

❖ Se narró que Rifā‘ah ibn Rāfi‘ al-Zuraqī —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Un día estábamos rezando detrás del Profeta (PyB) y cuando levantó su cabeza del rukū‘, dijo: «Al-lah escucha a quien Lo alaba». Un hombre detrás de él dijo: "Rabbanā wa laka al-ḥamdu, ḥamdan kazīran ṭayyiban mubārakan fih" (Señor nuestro, y a Ti pertenecen las alabanzas, alabanzas abundantes, puras y benditas).

Cuando terminó la oración, el Profeta preguntó: «¿Quién ha dicho esas palabras?». El hombre respondió: "Yo". Entonces, el Profeta dijo: «He visto

a más de treinta ángeles apresurándose para ver cuál de ellos las registraba primero».

[Transmitido por al-Bujārī: 799]

El sujūd (la postración)

A) Alcanzar el éxito, es decir, entrar en el Paraíso: Al-lah, el Altísimo, dice: {¡Oh, creyentes! Inclinaos, postraos, adorad a vuestro Señor y haced el bien para que podáis triunfar} [Al-Ḥajj (22): 77].

B) Gozar del favor de Al-lah, Su complacencia y la luz en el Día de la Resurrección:

Al-lah, el Altísimo, dice: {Muḥammad es el Mensajero de Al-lah. Y quienes están con él son severos con los incrédulos y misericordiosos entre ellos. Los ves inclinados y postrados, buscando el favor de Al-lah y Su complacencia. Su marca está en sus rostros por el efecto de la postración...} [Al-Fath (48): 29].

C) Gracias al sujūd, al siervo se eleva un grado y se le borra un pecado:

Se narró de Zawbān —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Debes postrarte ante Al-lah con frecuencia, pues cada vez que te postras, Al-lah te elevará un grado y te borrará un pecado».

[Transmitido por Muslim: 488]

D) Acompañar al Mensajero (PyB) en el Paraíso
Se narró que Rabī‘ah ibn Ka‘b al-Aslamī —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Solía pasar la noche con el Mensajero de Al-lah (PyB), y le llevaba su agua para la ablución y lo que necesitaba. Entonces me dijo: «Pide». Dije: "Te pido acompañarte en el Paraíso". Dijo: «¿Deseas algo más que eso?». Respondí: "Solo eso". Dijo: «Entonces, ayúdame a favor de ti mismo con abundantes postraciones». [Transmitido por Muslim: 489]

E) Es causa para el perdón de los pecados:
Se narró que Ibn ‘Umar —que Al-lah esté complacido con ambos— dijo: Escuché al Profeta (PyB) decir: «Cuando el siervo se levanta a rezar, sus pecados son traídos y colocados sobre su cabeza o sus hombros; pero cada vez que se inclina o se postra, estos van cayendo de él».

[Transmitido por Ibn Ḥibbān: 5 / 26]

F) Es una posición en la que las súplicas tienen mayor probabilidad de ser respondidas:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «El momento en que el siervo está más cerca de su Señor es cuando se encuentra postrado; por ello, aumentad vuestras súplicas en ese estado».

[Transmitido por Muslim: 482]

❖ Se narró de Ibn ‘Abbās —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «... Y en cuanto a la postración, esforzaos en hacer súplicas, pues es muy probable que os sean respondidas». [Transmitido por Muslim: 479]

G) El Fuego no consumirá los miembros con que se postra el siervo:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Ciertamente, Al-lah ha prohibido al Fuego consumir las partes que se postran».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 806, 182]

El primer tashahhud (Testificación recitada en la posición sentada en la segunda rak'a de la oración)

La obtención de una recompensa equivalente al número de siervos de Al-lah en el cielo y en la tierra: Se narró que ‘Abdel-lāh ibn Mas‘ūd —que Al-lah esté complacido con él— dijo: Cuando rezábamos con el Profeta (PyB), decíamos: La paz sea con Al-lah antes que con Sus siervos; la paz sea con Yibrīl (Gabriel), la paz sea con Mīkā’il (Miguel), y la paz sea con fulano y mengano.

Al terminar la oración, el Profeta (PyB) se volvió hacia nosotros y dijo: «Al-lah es la Paz (al-Salām). Por ello, cuando uno de vosotros se sienta durante la oración, que diga: "Los saludos, las oraciones y las buenas obras son para Al-lah. La paz, la misericordia y las bendiciones sean contigo, Profeta. La paz sea con nosotros y con los siervos justos de Al-lah", —pues, si dice esto, alcanzará a todo siervo justo de Al-lah en el cielo y en la tierra—. "Atestiguo que no hay más divinidad que Al-lah y que Muḥammad es Su siervo y Mensajero"...».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 6230 – 402]

La invocación de bendiciones sobre el Profeta (PyB) en el último tashahhud:

A) Implica obediencia a Al-lah y seguimiento del ejemplo de Sus ángeles:

Al-lah, el Altísimo, dice: {Ciertamente, Al-lah y Sus ángeles bendicen al Profeta. ¡Oh, creyentes! Bendecidle y saludadle con el debido saludo de paz}.

[Al-Aḥzāb (33): 56]

B) Multiplica la recompensa por diez:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero de Al-lah (PyB) dijo: «Quien invoque una bendición sobre mí, Al-lah lo bendecirá diez veces».

[Transmitido por Muslim: 408]

La súplica antes del saludo final:

Se narró de ‘Abdul-lāh ibn Mas‘ūd —que Al-lah esté complacido con él— que el Profeta (PyB) dijo: «Cuando uno de vosotros rece, que diga: "Los saludos son para Al-lah...", luego, que elija después de eso la súplica que desee...».

[Transmitido por al-Bujārī y Muslim: 6230 – 402]

Los adhkār y las acciones después de la oración

A) El perdón de los pecados:

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que el Mensajero (PyB) dijo: «Quien glorifique a Al-lah después de cada oración treinta y tres veces, alabe a Al-lah treinta y tres veces y engrandezca a Al-lah (decir: Al-lah akbar) treinta y tres veces, sumando así noventa y nueve, y diga para completar las cien: "No hay más divinidad que Al-lah, Único, sin copartícipes; Suyo es el dominio y Suyas son las alabanzas, y Él tiene poder sobre todas las cosas", le serán perdonados sus pecados, aunque sean tan abundantes como la espuma del mar».

[Transmitido por Muslim: 597]

B) Obtención de méritos, elevación en grados, disfrute de las delicias y entrada en el Paraíso

Se narró de Abū Hurairah —que Al-lah esté complacido con él— que los pobres dijeron: "Mensajero de Al-lah, los ricos se han llevado los grados más altos y la dicha eterna". Él preguntó: «¿Cómo es eso?». Dijeron: "Ellos rezan y luchan igual que nosotros, pero dan en caridad de lo que les sobra de sus riquezas, mientras que nosotros no tenemos bienes".

Entonces dijo: «¿Queréis que os diga algo con lo que alcanzaréis a quienes os precedieron, superaréis a quienes vengan después de vosotros, y nadie será mejor que vosotros excepto quien haga lo mismo? Glorificad a Al-lah (Decir: Subhan Al-lah) al final de cada oración diez veces, alabadle (Decir: Al-hamdulillah) diez veces y engrandecedle (Decir: Al-lah akbar) diez veces». [Transmitido por al-Bujārī: 6329]

❖ Se narró de ‘Abdul-lāh ibn ‘Amr —que Al-lah esté complacido con ambos— que el Profeta (PyB) dijo: «Hay dos cualidades o actos que cualquier siervo musulmán practique con constancia, entrará en el Paraíso. Son fáciles de realizar, pero quienes los llevan a cabo son pocos: glorificar a Al-lah al final de cada oración diez veces, alabarle diez veces y engrandecerle diez veces; eso suma ciento cincuenta en la lengua y mil quinientas en la balanza. Y al acostarse, engrandecer a Al-lah treinta y cuatro veces, alabarle treinta y tres veces y glorificarle treinta y tres veces; eso suma cien en la lengua y mil en la balanza».

[Transmitido por Abū Dāwūd: 5065; al-Tirmidhī: 3410; al-Nasā’ī: 1347; e Ibn Māyah: 926]

(Fin)

Las alabanzas son para Al-lah, por Cuya gracia se completan las buenas obras